



Orgelspaziergang der Schüss entlang

Visite d'orgues le long de la Suze

Am Sonntag, den 29. August 2021 ab 13h30
Dimanche 29 août 2021 à partir de 13h30

Programm / Programmes

- 13h30 Wir treffen uns in der **Zwinglikirche / Bözingen**
Rendez-vous à l'église Zwingli / Boujean
- 13h40 – 14h10 Orgelkonzert / *Concert d'orgue*
(Francesco Addabbo, Steffi Scheuner)
- 14h15 – 14h45 Spaziergang entlang der Schüss bis zur **Stefanskirche Mett**
Marche le long de la Suze jusqu'à l'église St-Etienne de Mâche
- 14h50 – 15h30 Kurze Vorstellung der Kirche (Nathalie Caccivio)
Courte présentation de l'église
- Konzert Orgel und Flöte / *Concert d'orgue et flûte*
(Felix Vögeli und Martina Kirchner)
- 15h30 – 16h Apero im Garten oder im kleinen Saal
Apéro dans le jardin ou dans la petite salle
- 16h – 16h50 Spaziergang der Schüss entlang bis zur **Stadtkirche Biel**
Marche le long de la Suze vers le Temple allemand de Bienne
- 17h – 18h30 Vorstellung der zwei Orgeln mit Konzert (Pascale Van Coppenolle)
Présentation des 2 orgues avec concert

Eintritt frei, Kollekte
Entrée libre, collecte
Richtpreis CHF 20.-


orgelbiel

Wir bitten um eine Anmeldung bis zum Mittwoch, 25. August, unter susanne.gutfreund@ref-bielbienne.ch oder 032 327 08 40 (zu Bürozeiten morgens)
Bei Bedarf können wir Ihnen eine Transportmöglichkeit anbieten

*Nous vous prions de vous annoncer jusqu'au mercredi 25 août à :
susanne.gutfreund@ref-bielbienne.ch ou 032 327 08 40 (matin)
Il y a la possibilité d'un transport en voiture en cas de besoin*



Bieler Stadtkirche mit ihren zwei Orgeln

Fotografie A. Jaquemet, Erlach
Architekt :mlzd, Biel

Stephanskirche Mett



